الأمم المتحدة

A/71/639

الجمعية العامة

Distr.: General
28 November 2016
Arabic
Original: English

الدورة الحادية والسبعون

البند ١٦٢ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

أولا – مقدمة ٥

ثانيا – أداء الولاية ٥

ألف – لمحة عامة ٥

باء – تنفيذ الميزانية ٦

جيم – مبادرات دعم البعثة ٩

دال – الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة ١٠

هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج ١١

ثالثاً – أداء الموارد ٢٩

161216 081216 16-20983 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

ألف – الموارد المالية ٢٩
باء – معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الموارد بين الفئات ٣٠
جيم – نمط الإنفاق الشهري ٣١
دال – الإيرادات والتسويات أخرى ٣٢
هاء – النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي ٣٢
واو – قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية ٣٣
رابعا – تحليل الفروق ٣٣
خامسًا – الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها ٣٧
سادسا – موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ المقررات والطلبات التي أوردتها الجمعية العامة في قراريها ٦٩/٣٠٥ و ٧٠/٢٨٦، بما فيها طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة ٣٨
ألف – الجمعية العامة ٣٨
باء – اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ٣٨

موجز

رُبط مجموع نفقات بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنفةً حسب العناصر، وهي العنصر المدني الفني والعنصر العسكري وعنصر الدعم.

وقد سعت البعثة إلى تنفيذ مهامها المنوطة بها بموجب القرارين ٢٢١٨ (٢٠١٥) و ٢٢٨٥ (٢٠١٦)، مع التركيز على الإجراءات التي تتخذها بشأن مسائل متعددة. وكفلت البعثة عدم حدوث أي انتهاكات جسيمة لاتفاق وقف إطلاق النار وللاتفاقات العسكرية وذلك من خلال تسيير دوريات برية وجوية لمراقبين عسكريين. ورصدت أيضا التطورات السياسية والأمنية في منطقة مسؤوليتها وقدمت تقارير عنها وأعدت تقارير مواضيعية وتحليلية تتضمن أحدث المعلومات عن الحالة والتطورات في منطقة البعثة وفي الإقليم. وقد تعطلت تلك المهام الأخيرة نتيجة لرحيل موظفي البعثة المدنيين الدوليين في آذار/مارس ٢٠١٦.

وبلغت نفقات البعثة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير ٣٠٠ ١٤٨ ٥٠ دولار، أي بمعدل إجمالي لتنفيذ الميزانية نسبته ٩٨,١ في المائة (مقارنة بنفقات الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ التي بلغت ٧٠٠ ٠٥٩ ٥١ مليون دولار، بمعدل تنفيذ نسبته ٩٨,١ في المائة).

ويعكس الأداء المالي للبعثة انخفاض الاحتياجات للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة الذي يعزى أساساً إلى بدل الإقامة للبعثة الخاص بالمراقبين العسكريين وضباط شرطة الأمم المتحدة نتيجة لارتفاع متوسط معدلات الشغور الفعلية مقارنة بالمتوسط المدرج في الميزانية وإلى انخفاض الاحتياجات المتصلة بتمركز الأفراد العسكريين وتناوبهم وإعادتهم إلى أوطانهم، وكذلك انخفاض الاحتياجات المتصلة بالأفراد المدنيين الذي يعزى أساساً إلى انخفاض التكاليف العامة الفعلية للموظفين الدوليين. والاحتياجات المخفضة الإجمالية قابلتها جزئياً احتياجات إضافية غير متوقعة تحت بند التكاليف التشغيلية.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. وتمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦)

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٧ ٠٦٤,٢	٦ ٢٤٧,٦	٨١٦,٦	١١,٦
الموظفون المدنيون	٢٠ ٧٦٢,٧	٢٠ ٥١١,٢	٢٥١,٥	١,٢
التكاليف التشغيلية	٢٣ ٢٩١,٤	٢٣ ٣٨٩,٥	(٩٨,١)	(٠,٤)
إجمالي الاحتياجات	**٥١ ١١٨,٣**	**٥٠ ١٤٨,٣**	**٩٧٠,٠**	**١,٩**
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ١١٦,٢	٢ ١٣٢,٧	(١٦,٥)	(٠,٨)
صافي الاحتياجات	**٤٩ ٠٠٢,١**	**٤٨ ٠١٥,٦**	**٩٨٦,٥**	**٢,٠**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٢ ٠٧١,٧	٢ ١٣٦,٦	(٦٤,٩)	(٣,١)
مجموع الاحتياجات	**٥٣ ١٩٠,٠**	**٥٢ ٢٨٤,٩**	**٩٠٥,١**	**١,٧**

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	العدد المعتمد[أ]	العدد الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية)[ب]
المراقبون العسكريون	٢١٨	٢٠٠	٨,٣
الوحدات العسكرية	٢٧	٢٦	٣,٧
شرطة الأمم المتحدة	١٢	٢	٨٣,٣
الموظفون الدوليون	٨٩	٨٣	٦,٧
الموظفون الوطنيون	١٦٨	١٥٧	٦,٥
متطوعو الأمم المتحدة	١٦	٩	٤٣,٨
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠	٣	٧٠,٠

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف

ويرد الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولا – مقدمة

١ – حُدّدت الميزانية المقترحة للإنفاق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ (A/69/730)، وبلغ إجماليها ٢٠٠ ٢٥٧ ٥٣ دولار (صافيها ٠٠٠ ٠٠٦ ٥١ دولار)، باستثناء التبرعات العينية المدرجة في الميزانية وقدرها ٧٠٠ ٠٧١ ٢ دولار. وغطت الميزانية نفقات ٢١٨ من المراقبين العسكريين و ٢٧ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ١٢ من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٨٩ موظفاً دولياً، و ١٦٨ موظفا وطنيا (منهم موظفان وطنيان من الفئة الفنية)، و ١٦ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة، و ١٠ من الأفراد المقدمين من الحكومات.

٢ – وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٥ (A/69/839/Add.3)، بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٧٠٠ ٤٤١ ٥٢ دولار (صافيه ٥٠٠ ٢٥١ ٥٠ دولار) للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

٣ – وخصصت الجمعية العامة، بقرارها ٣٠٥/٦٩ مبلغا إجماليه ٣٠٠ ١١٨ ٥١ دولار (صافيه ١٠٠ ٠٠٢ ٤٩ دولار) للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وقُسّم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء كأنصبة مقررة.

ثانيا – أداء الولاية

ألف – لمحة عامة

٤ – أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة في قراره ٦٩٠ (١٩٩١) ومددها في قرارات لاحقة. ونص المجلس على ولاية فترة الأداء في قراريه ٢٢١٨ (٢٠١٥) و ٢٢٨٥ (٢٠١٦).

٥ – وأنيطت بالبعثة مهمة مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام وهو التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم يقبله الطرفان ويكفل لشعب الصحراء الغربية تقرير مصيره.

٦ – وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة المبينة في الأطر الواردة أدناه، والمصنفة حسب العناصر كما يلي: العنصر المدني الفني، والعنصر العسكري، وعنصر الدعم.

٧ - ويقيّم هذا التقرير الأداء الفعلي قياسا إلى الأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج المبينة في ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وبوجه خاص، يتضمن تقرير الأداء مقارنة بين مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، وبين مؤشرات الإنجاز المقررة، كما يتضمن مقارنة بين النواتج التي أنجزت فعلاً والنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - واصلت البعثة تنفيذ المهام الموكلة إليها، وكفلت التنسيق السليم بين جميع عناصرها ومع وكالات الأمم المتحدة المعنية وغيرها من أصحاب المصلحة في منطقة البعثة في رصد وقف إطلاق النار وما يتصل به من أنشطة تحقيق الاستقرار. وساندت البعثة جهود الوساطة التي يبذلها المبعوث الشخصي للأمين العام من خلال العمل مع الطرفين وغيرهما من أصحاب المصلحة المعنيين في منطقة البعثة بقصد الإسهام على نحو بناء في تهيئة بيئة سياسية مواتية لعملية التفاوض الجارية.

٩ - وقدمت البعثة الدعم للمبادرات الإنسانية ومبادرات بناء السلام عن طريق تقديم المساعدة اللوجستية ونشر أفراد شرطة الأمم المتحدة ووحدة طبية عسكرية دعما لبرنامج تدابير بناء الثقة الذي تضطلع به مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وكذلك نشاط إزالة الألغام الذي يضطلع به مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام. بيد أن البرنامج ظل متوقفاً، وهو ما كان وضعه منذ حزيران/يونيه ٢٠١٤. ومع ذلك، ظلت البعثة على استعدادها لتقديم الدعم للمفوضية من أجل تبادل الزيارات الأسرية، وإن كانت لم تحدث أي رحلات ذهاب وإياب خلال الفترة التي يشملها هذا التقرير. وإضافة إلى ذلك، قدمت البعثة إحاطات أمنية للمفوضية، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمة الدولية للهجرة، والمديرية العامة للمعونة الإنسانية والحماية المدنية التابعة للمفوضية الأوروبية.

١٠ - وفي ١٦ آذار/مارس ٢٠١٦، طالبت السلطات المغربية بمغادرة ٨٤ فرداً من أفراد البعثة المدنيين الدوليين ومن أفراد الاتحاد الأفريقي من الصحراء الغربية. وفي ٣١ أيار/مايو ٢٠١٦، كان ٢٥ موظفاً دولياً قد انتقلوا إلى لاس بالماس، بإسبانيا، وظل ٢٨ في مقر البعثة في العيون، وأعيد ١٧ إلى أوطانهم. ولم يستطع أي من الموظفين الذين رحلوا العودة إلى منطقة البعثة بحلول حزيران/يونيه ٢٠١٦. وأكد مجلس الأمن، بقراره ٢٢٨٥ (٢٠١٦)، الحاجة العاجلة إلى عودة البعثة إلى ممارسة وظائفها الكاملة وطلب إلى الأمين العام أن يقدم إحاطة إلى المجلس في غضون ٩٠ يوماً بشأن ما إذا كانت البعثة قد عادت إلى ممارسة وظائفها الكاملة. وبينما كانت المفاوضات جارية فيما يتعلق بتنفيذ قرار المجلس

٢٢٨٥ (٢٠١٦)، نقل مؤقتا، كتدبير مؤقت، ٢٥ موظفاً أساسياً يشغلون وظائف بالغة الأهمية ويتولون مهام إشرافية ومهام اعتماد وتفويض للسلطة إلى لاس بالماس لمواصلة أداء وظائفهم عن بُعد. وقد أتاح هذا التدبير للبعثة أن تواصل عملها رغم انخفاض قدرتها انخفاضاً شديداً، وذلك بالتركيز على إمداد مواقع الأفرقة الواقعة شرق الجدار الرملي بالسلع الحيوية الأربع، وهي المياه السائبة، ومياه الشرب، والوقود، وحصص الغذاء. وكان تأثير مطالبة الحكومة المغربية بمغادرة أفراد هو المسؤول الرئيسي عن نقص الأداء في عدد من مؤشرات الأداء الرئيسية. وواصل مكتب البعثة للاتصال في تندوف، بالجزائر، عمله على نحو عادي، باستثناء عدم قدرة موظفي تندوف على حضور أنشطة تدريب وتنسيق نُظمت دورياً في العيون.

١١ - وقد سعت البعثة إلى تنفيذ مهامها التي أناطها بها القراران ٢٢١٨ (٢٠١٥) و ٢٢٨٥ (٢٠١٦)، مع التركيز على الإجراءات التي تتخذها بشأن مسائل متعددة. وكفلت عدم حدوث أي انتهاكات جسيمة لاتفاقات وقف إطلاق النار وللاتفاقات العسكرية وذلك من خلال تسيير دوريات برية وجوية لمراقبين عسكريين. ورصدت أيضاً التطورات السياسية والأمنية في منطقة مسؤوليتها وقدمت تقارير عنها وأعدت تقارير مواضيعية وتحليلية تتضمن أحدث المعلومات عن الحالة والتطورات في منطقة البعثة وفي الإقليم. وقد تعطلت تلك المهام الأخيرة نتيجة لرحيل موظفي البعثة المدنيين الدوليين. وتعطلت على وجه الخصوص المشاريع المقررة وتدابير تعزيز الأمن في منطقة مسؤولية البعثة، لا سيما شرق الجدار الرملي، وأوقف تنفيذها نتيجة لمغادرة الموظفين المتأثرين بذلك.

١٢ - ورصدت البعثة وسائط الإعلام المحلية والإقليمية، وبثت يومياً موجزاً لأقوال الصحف ذات الصلة لفائدة مختلف الأطراف المعنية والمنظمات غير الحكومية والسفارات في المنطقة.

١٣ - وتعطلت عمليات البعثة للكشف عن الألغام وإزالتها خلال الفترة من ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٦ إلى نهاية الفترة المشمولة بهذا التقرير. ونتيجة لذلك، لم يتسن إنجاز عدد من الأنشطة المقررة. ومع ذلك أجرت البعثة عمليات مسح غير تقنية للمناطق الخطرة ورسمت خرائط لها سعياً للحد من حجم التلوث المسجل ومن عدد الوفيات والإصابات الناجمة عن الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة. وقامت بتطهير ٩٧٥ ٦٨٥ ٢ متراً مربعاً من الأراضي شرقي الجدار الرملي.

١٤ - ودعمت البعثة أيضاً المبعوث الشخصي للأمين العام في أداء وظائفه من خلال جملة أمور منها تقديم التحليل السياسي والمشورة لمكتبه. وواصل هو عقد مناقشات ثنائية مع

الطرفين والدول المجاورة. ولكن لم تعقد أية محادثات غير رسمية بين الطرفين بسبب استمرار الجمود في المفاوضات.

١٥ - وواصلت البعثة التعاون مع ممثلي الاتحاد الأفريقي بتقديم الدعم اللوجستي، بما في ذلك الحيز المكتبي، وتكنولوجيا المعلومات، والاتصالات، وخدمات النقل حتى وقت مغادرتهم في ٢٠ آذار/مارس، بينما أطلع الاتحاد الأفريقي البعثة على المعلومات المتعلقة بالأنشطة والقرارات ذات الصلة بمجال مسؤوليته وبالتطورات الإقليمية.

١٦ - والبعثة مكلّفة بدعم برنامج مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لبناء الثقة من خلال تقديم الدعم اللوجستي، من قبيل الوقود والمواد الاستهلاكية المكتبية الأساسية، على أساس استرداد التكلفة، وخدمات ضباط شرطة الأمم المتحدة. ولكن، كما ذُكر أعلاه، ظل البرنامج متوقفاً طيلة الفترة المشمولة بهذا التقرير. ولذا لم تتكبد أي نفقات أو يقدم طلب مرتبط بذلك لسداد التكاليف. واتخذت قيادة البعثة، على أساس جودة حوكمة الموارد المالية، قراراً بأن تخفض تدريجياً عنصر الشرطة لديها، ونتيجة لذلك ظل معدل الشواغر في عنصر الشرطة عند نسبة ١٠٠ في المائة بحلول شباط/فبراير ٢٠١٦. وفي حالة استئناف برنامج مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لبناء الثقة، ستسعى البعثة إلى نشر ضباط شرطة الأمم المتحدة من احتياطيها الاستراتيجي المتمركز في برينديزي، بإيطاليا، لسد الفجوة إلى حين وصول مجندين جُدد.

١٧ - وبلغ مجموع الإنفاق على البعثة خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ ما إجماليه ٥٠ ١٤٨ ٣٠٠ دولار، مقارنة بالمبلغ المعتمد بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٦٩/٣٠٥ وإجماليه ٥١ ١١٨ ٣٠٠ دولار. وبذلك، حققت البعثة معدل تنفيذ نسبته ٩٨,١ في المائة فيما يتعلق بالاستخدام الإجمالي للموارد، باستثناء التبرعات العينية المدرجة في الميزانية.

١٨ - ويعكس أداء الموارد خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير نقصاناً في الاحتياجات تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، أساساً بسبب نقصان الاحتياجات لبدل الإقامة للبعثة الخاص بالمراقبين العسكريين وضباط شرطة الأمم المتحدة بسبب ارتفاع معدلات الشغور المدرجة في الميزانية (معدل الشغور المدرج في الميزانية للمراقبين العسكريين البالغ ٥ في المائة ولضباط شرطة الأمم المتحدة البالغ ٢٥ في المائة، مقارنة بمتوسطيّ معدلات الشغور الفعلية البالغين ٨,٣ في المائة و ٨٣,٣ في المائة، على التوالي) ولتمركز الأفراد العسكريين وتناوبهم وإعادتهم إلى أوطانهم، وفيما يتعلق بالأفراد المدنيين، بسبب انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بالتكاليف العامة الفعلية للموظفين الدوليين.

١٩ - وانخفاض الاحتياجات الإجمالية قابلة جزئياً احتياجات إضافية غير متوقعة تحت بند التكاليف التشغيلية فيما يتعلق باللوازم والخدمات والمعدات الأخرى نتيجة للاستعانة بمتعاقدين فرديين كسائقين شرق الجدار الرملي وكذلك تكلفة حصص الإعاشة ودفع نفقات إقامة المراقبين العسكريين وأفراد الوحدات وضباط الشرطة في الفنادق في أعقاب وقف التبرعات المتوقعة، التي كانت مستحقة القبض من البلد المضيف، في منتصف آذار/مارس ٢٠١٦.

جيم - مبادرات دعم البعثة

٢٠ - عُلِّق تعيين الموظفين الدوليين والوطنيين من ١٧ آذار/مارس ٢٠١٦ حتى نهاية الفترة المشمولة بهذا التقرير. وكان لرحيل موظفي الدعم في البعثة أثر كبير على الأنشطة اليومية وكفاءة سائر الموظفين، ولا سيما فيما يتعلق بمهام الهندسة والنقل. وتأثرت أيضاً الوظائف الإدارية بسبب أوجه القصور في الاتصالات وتعطّل وظائف وعمليات حيوية.

٢١ - وفي آذار/مارس ٢٠١٦، أدى رحيل موظفَيْن دوليين، شكّلا ما نسبته ٦٦ في المائة من قوام المركز المشترك للعمليات اللوجستية، إلى أن يقوم على إدارة الوحدة الموظفون الوطنيون المعيّنون حديثاً فقط. وقد أثّر ذلك على القدرة على إجراء تفتيش عيني لحصص الإعاشة في مواقع الأفرقة شرق الجدار الرملي، وألغى إمكانية تطبيق معايير جديدة لحصص الإعاشة، وعطّل التدريب الإلزامي لموظفي شؤون حصص الإعاشة في مواقع الأفرقة وقدرتهم على أداء الواجبات المتعلقة بالمسؤولين عن المواد الغذائية. وكان للافتقار إلى موظفين دوليين تأثير أيضاً على الرصد العيني لحصص الإعاشة وتنسيقها وإخضاعها لفحوص الجودة.

٢٢ - ونتيجة لتوقف الحكومة المغربية عن تقديم تبرعات تتعلق بالغذاء والإقامة للمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات المتمركزين في العيون و/أو الذين يزورونها، واجهت البعثة صعوبات إدارية وعملياتيه بالغة. واتخذت البعثة تدابير مؤقتة لتحديد أولويات الإنفاق من أجل تغطية تكاليف الإقامة والغذاء.

٢٣ - وقد تعطّل برنامج البعثة لإعادة التزود بالوقود وكاد أن يتوقف لعدم وجود سائقين وموظفين لشؤون النقل في أعقاب رحيلهم في ١٧ آذار/مارس ٢٠١٦. وظلت البعثة تعمل مستفيدةً من احتياطي من الوقود يكفي لثلاثة أشهر في خمسة من مواقع الأفرقة شرق الجدار الرملي. وفي إطار هذه التدابير المؤقتة، جرى التعاقد مع مقاولين أفراد ومُدِّدت عقودهم بهدف مواصلة تسيير عمليات التزود بالوقود في منطقة البعثة.

٢٤ - وجدّدت البعثة البنى التحتية الخاصة بها بتركيب مطبخ جديد يستوعب ١٠٠ شخص في محيرس. وجدّدت أيضاً صهاريج تخزين وقود المولدات الكهربائية،

وأنشأت محطة محلية لصيانة المركبات في موقع الفريق في تيفاريتي. وواصلت البعثة الإجراءات المقررة لتحسين أمنها المادي من خلال تركيب/استبدال الإضاءة الأمنية في موقعين هما بير الحلو وأغوانيت.

٢٥ - وقد اقتضى نطاق أنشطة البعثة ونشر الموظفين في الإقليم وفي مكتب الاتصال في تندوف استخدام أربع طائرات لتلبية احتياجات البعثة. وواصلت البعثة تنفيذ عملياتها من خلال أسطول الطائرات من السنة السابقة المؤلف من طائرتين عموديتين من طراز Mi-8 وطائرتين ثابتتَي الأجنحة من طراز An-26-100.

٢٦ - وبدأت البعثة السعي لبلوغ هدف الأمم المتحدة المتمثل في أن يكون ٥٠ في المائة من الطاقة التي تستخدمها من مصادر متجددة بحلول عام ٢٠٢٠، وذلك من خلال تركيب تربين يعمل بطاقة الرياح لتغذية أحد أبراجها لنقل الاتصالات. وجاء هذا النشاط في إطار خطة خمسية لتركيب مصادر للطاقة المتجددة على نطاق البعثة بهدف خفض استخدام مصادر الطاقة القديمة بنسبة قدرها ٥٠ في المائة.

٢٧ - وامتثالاً للمعايير البيئية المعمول بها، بدأت البعثة في استخدام مجموعات أدوات لفحص المياه في الموقع، من أجل فحص مياهها المعالجة، إذ اشترت مختبرات لفحص المياه بما يكفل مصادر مياه مأمونة ومستدامة على نطاق البعثة.

دال - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة

٢٨ - واصلت البعثة التعاون مع ممثلي الاتحاد الأفريقي من خلال مدّهم بالدعم اللوجستي، ويشمل ذلك الحيز المكتبي وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وخدمات النقل، إلى حين رحيلهم في ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٦.

٢٩ - وفي إطار برنامج بناء الثقة، أبقت البعثة مواردها جاهزة لتقديم الدعم اللوجستي إلى مفوضية شؤون اللاجئين في تيسير تبادل الزيارات الأسرية بين مجتمعات الصحراويين المنفصلة. غير أن البرنامج ظل معلّقاً منذ حزيران/يونيه ٢٠١٤ لخلافات بين الطرفين، ولذلك لم تُنظَّم أي رحلات ذهاب وإياب لتبادل الزيارات الأسرية خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير. وإضافة إلى ذلك، قدّمت البعثة إحاطات أمنية إلى مفوضية شؤون اللاجئين واللجنة الدولية للصليب الأحمر والمنظمة الدولية للهجرة والمديرية العامة للمعونة الإنسانية والحماية المدنية التابعة للمفوضية الأوروبية، حسبما كان مقرراً.

هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: العنصر المدني الفني

٣٠ – على النحو المبيّن في الأطر الواردة أدناه، واصل العنصر المدني الفني للبعثة تنفيذ عمليات الرصد والإبلاغ بشأن التطورات السياسية والأمنية في الإقليم وفي المنطقة، وقدّم المشورة والمساعدة إلى المبعوث الشخصي للأمين العام في جهوده الرامية لتمكين الطرفين من التوصل إلى تسوية سياسية للوضع النهائي للصحراء الغربية وللنزاع عليها. وواصل ذلك العنصر أيضاً العمل على التخفيف من أخطار مخلفات الحرب من المتفجرات والألغام الأرضية، وكفالة سلامة موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها، وتقديم المساعدة إلى مكتب الاتحاد الأفريقي في العيون. لكن لم يتحقق المستوى المستهدف لتقديم الخدمات في الربع الأخير من العام بسبب تأثير رحيل الموظفين المدنيين الدوليين. وهيّأت البعثة ما يلزم أيضاً لدعم برنامج تدابير بناء الثقة الذي تديره مفوضية شؤون اللاجئين، بيد أن البرنامج ظل معلّقاً خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير.

الإنجاز المتوقع ١-١: إحراز تقدم نحو تسوية سياسية للوضع النهائي للصحراء الغربية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-١ يقدّم المبعوث الشخصي للأمين العام إحاطات لمجلس الأمن عن أنشطته وعن التطورات في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤولية البعثة وفي ما يتعلق بها (٢٠١٠/٢٠١١: إحاطة واحدة؛ ٢٠١١/٢٠١٢: إحاطتان؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: إحاطتان؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: إحاطتان؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: إحاطتان؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: إحاطتان)	قدّم المبعوث الشخصي للأمين العام إحاطتين إلى مجلس الأمن في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ ونيسان/أبريل ٢٠١٦ عن مساعيه الدبلوماسية المكوكية وزياراته إلى المنطقة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقرير واحد مقدَّم من الأمين العام إلى مجلس الأمن	نعم	قدم تقرير واحد من الأمين العام إلى مجلس الأمن (S/2016/355، بتاريخ ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦)
تقديم تحليلات سياسية وإسداء المشورة وتوفير الدعم اللوجستي لزيارات المبعوث الشخصي للأمين العام إلى المنطقة	نعم	أُصدر ٢٤٨ تقريراً يومياً و ٥٠ تقريراً أسبوعياً، وأُعِدّ ٧٠ تقريراً يومياً و ١٥ تقريراً أسبوعياً منها عن بُعد عقب رحيل موظفين من البعثة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		وإضافة إلى ذلك، وُفِّرت للأمين العام مفارز للنقل والحراسة خلال زيارته إلى بير الحلو وتندوف في آذار/مارس ٢٠١٦. ووُفِّرت لرئيسة ديوان الأمين العام مفارز للنقل والحراسة خلال زيارتها إلى الرباط وإلى تندوف، بوصفها مبعوثة شخصية للأمين العام في حزيران/يونيه ٢٠١٥. ووُفِّرت للمبعوث الشخصي للأمين العام مفارز للنقل والحراسة خلال زياراته إلى تندوف في أيلول/سبتمبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ وفي شباط/فبراير ٢٠١٦ (مرتين)
تقديم إحاطات أسبوعية للفريق الأساسي، وعقد اجتماعات شهرية مع فريق إدارة الأمن، واجتماعات فصلية مع مجموعة الأصدقاء وطرفَي النزاع والسلطات المحلية، لمناقشة الحالة في الميدان، وإصدار تقارير دورية مستكملة عن التطورات السياسية والأمنية في البلد	٥٢	جلسةً إحاطة عُقدت للفريق الأساسي، بما في ذلك لمشاركين غير تابعين للبعثة
	١٢	اجتماعاً رسمياً شهرياً عُقد لفريق إدارة الأمن
	٤	اجتماعات فصلية عُقدت مع مجموعة الأصدقاء
	١٠	اجتماعات رسمية وغير رسمية عُقدت مع طرفي النزاع والسلطات المحلية والنظراء
٣٢٠ موجزاً إعلامياً عن القضايا الإقليمية والدولية المتصلة بالصحراء الغربية	٣٠٧	موجزات إعلامية أُصدرت
		انخفاض عدد الموجزات الإعلامية سببه رحيل موظفين من البعثة
إحاطات سياسية وزيارات ميدانية ودوريات حراسة للوفود الزائرة من الدول الأعضاء وممثلي المنظمات الدولية والحكومية والمؤسسات الإعلامية إلى العيون وتندوف، حسب الطلب	٥٨	اجتماعاً وإحاطة سياسية رسمية وغير رسمية من أجل الوفود الزائرة من الدول الأعضاء وللمنظمات غير الحكومية الدولية والمجتمع المدني والمؤسسات الإعلامية

الإنجاز المتوقع ١-٢: إحراز تقدّم نحو حل القضايا الإنسانية، ولا سيما تلك المتصلة باللاجئين

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢-١ الحفاظ على عدد أفراد الأسر المستفيدين من الزيارات الأسرية للاجئين (رحلات ذهاب فقط) (٢٠١٢/٢٠١١: ٦٨١ ١؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٨٠٠ ١؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٠٠١ ١؛ ٢٠١٤: ١٥٢٠: ١٠٠ ٢؛ ٢٠١٥: ١٦٢٠: ١٠٠ ٢)	ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تشرف عليه مفوضية شؤون اللاجئين معلّقاً في حزيران/يونيه ٢٠١٤ بسبب الخلاف بين الطرفين

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إشراف أفراد شرطة الأمم المتحدة في البعثة على مراقبة ٢٠ زيارة ومرافقتها وتيسيرها، بما يشمل ١٠٠ ٢ فرد من أفراد الأسر في إطار الزيارات الأسرية المتبادلة التي تيسّرها مفوضية شؤون اللاجئين بين تندوف والإقليم، بما في ذلك المساعدة على الإجلاء الطبي للمستفيدين وزيارتهم في المستشفيات	لا	ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تشرف عليه مفوضية شؤون اللاجئين معلّقاً منذ حزيران/يونيه ٢٠١٤ بسبب الخلاف بين الطرفين بشأن قائمة المرشحين للزيارات الأسرية
توفير عاملين طبيين عسكريين تابعين للبعثة في مطارات العيون والداخلة وتندوف، وعلى متن رحلات الطائرات التي تنظّمها مفوضية شؤون اللاجئين، دعماً لـ ٢٠ زيارة متبادلة بين الأسر في تندوف والإقليم	لا	ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تشرف عليه مفوضية شؤون اللاجئين معلّقاً منذ حزيران/يونيه ٢٠١٤ بسبب الخلاف بين الطرفين
توفير الأصول الجوية التابعة للبعثة (الطائرات الثابتة الأجنحة) بتكلفة مستردة لدعم الندوات الثقافية نصف السنوية التي تنظّم تحت رعاية مفوضية شؤون اللاجئين في إطار تدابير بناء الثقة	لا	ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تشرف عليه مفوضية شؤون اللاجئين معلّقاً منذ حزيران/يونيه ٢٠١٤ بسبب الخلاف بين الطرفين
اجتماعات وجلسات إحاطة نصف شهرية رسمية وغير رسمية مع مفوضية شؤون اللاجئين لاستعراض تنفيذ برنامج تدابير بناء الثقة	٢٦	اجتماعاً وجلسة إحاطة رسمية وغير رسمية عُقدت

الإنجاز المتوقع ١-٣: الحد من أخطار الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٣-١ زيادة مساحة الأراضي التي تم تطهيرها من الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب المعروفة، وذلك للسماح للمراقبين العسكريين من البعثة بالوصول على نحو أوسع إلى مناطق كانت محظورة من قبل، للمساعدة في رصد وقف إطلاق النار (٢٠١٢/٢٠١١: ٧٥٠ ٠٠٠ متر مربع؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٠٢١ ٩٢٦ متراً مربعاً؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٩٠٠ ٤٦٤ ٤ متر مربع؛ ٢٠١٥/٢٠١٤: ٠٠٠ ٥٥٠ ٨ متر مربع؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٥ ملايين متر مربع من المساحات تحت السطحية)	أعلن مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام تطهير ٩٧٥ ٦٨٥ ٢ متراً مربعاً من الأراضي يُعزى الانخفاض في مساحة الأراضي التي طُهِّرت إلى نقل عنصر الإجراءات المتعلقة بالألغام في البعثة خارج منطقة البعثة وتعليق أنشطة البعثة المتصلة بالألغام منذ ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٦
يُعزى التراجع المتوقع في الإنتاجية في ٢٠١٦/٢٠١٥ مقارنةً بـ ٢٠١٥/٢٠١٤ إلى تغير التضاريس التي ستعمل فيها أفرقة إزالة الألغام، إلى جانب إدماج منهجيات مختلفة لإزالة الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب في عمليات إزالة الألغام. ففي السنوات السابقة، عملت أفرقة مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام بصورة رئيسية في مناطق تضاريسها رملية مستوية. لكن من عام ٢٠١٥ فصاعداً، ستعمل الأفرقة في مناطق تنتشر فيها النباتات، مما سيؤدّي إلى انخفاض معدّل الإنتاجية مقارنة بالسنة السابقة.	نَشرَ مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام أصولاً لإزالة الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب من أجل الاستعانة بها في مهام حسب طبيعة الخطر (حقل ألغام أو منطقة استُهدفت بذخائر عنقودية) والتضاريس (الرمال وأنواع النباتات وما إلى ذلك) وإمكانيات الأصول المتاحة (حجم الفريق). واستعرض المركز وعدّل (عند الاقتضاء) بانتظام أولويات تحديد المهام وأنشطة التطهير إضافة إلى إجراءات التطهير. وكفلت العمليةُ الاستخدام الفعال والكفؤ لموارد البعثة التي دعمت تطهير مناطق تؤثر في دوريات مركبات البعثة وطرق الإمدادات اللوجستية

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إعلان تطهير ٥ ملايين متر مربع من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها من خلال المسوح التقنية وإزالة الألغام يدوياً وآلياً	٩٧٥ ٦٨٥ ٢ متراً مربعاً	من الأراضي أعلن مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام تطهيرها شرقي الجدار الرملي يُعزى الانخفاض في مساحة الأراضي التي طُهِّرت إلى رحيل عنصر الإجراءات المتعلقة بالألغام في البعثة وتعليق أنشطة البعثة المتصلة بالألغام منذ ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٦

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
القيام بـ ٥٠ زيارة تقييم لضمان الجودة إلى أفرقة إزالة الألغام/المتفجرات من مخلفات الحرب (فريق للتطهير الآلي وفريقان متعددا المهام وفريق للمسح/الاتصال بالمجتمع المحلي) شرق الجدار الرملي. وعلى الرغم من أن مساحة الأراضي التي سيتم تطهيرها خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ ستكون أصغر، سيظل يتعيّن على جميع أفرقة إزالة الألغام والمتفجرات من مخلفات الحرب الحصول على اعتماد من الموظف المسؤول عن ضمان الجودة في مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام لكفالة تقيّدها بالمعايير الدولية للإجراءات المتعلقة بالألغام. ومن المتوقع كذلك أن تنشر منظمة دولية غير حكومية فريقين على الأقل من أفرقة إزالة الألغام/المتفجرات من مخلفات الحرب في الصحراء الغربية في عام ٢٠١٥. ولن تموّل الأمم المتحدة هذين الفريقين، لكن سيقوم الموظف المسؤول عن ضمان الجودة في مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام باعتمادهما وبإجراء زيارات لهما لضمان الجودة	٢٥	زيارة تقييم لضمان الجودة يعزى انخفاض عدد زيارات التقييم لضمان الجودة إلى رحيل عنصر الإجراءات المتعلقة بالألغام في البعثة، وما ترتب عليه من تعليق لأنشطة البعثة المتعلقة بالألغام اعتباراً من ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٦
إبقاء فريق للاستجابة للطوارئ متأهباً على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع للمساعدة في التعامل مع أي أخطار متعلقة بالألغام الأرضية و/أو المتفجرات من مخلفات الحرب شرق الجدار الرملي	نعم	قبل ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٦، كان فريق الاستجابة للطوارئ مكلّفاً بمهام الاستجابة الفورية للتخلص من الذخائر غير المنفجرة في بير الحلو. لكن تعذّر إنجاز أي مهام بعد ذلك التاريخ بسبب رحيل عنصر الإجراءات المتعلقة بالألغام في البعثة
تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى الجيش الملكي المغربي وسلطات جبهة البوليساريو على حد سواء، بهدف تعزيز وتطوير القدرات في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام على جانبَي	نعم	اجتمع مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام ٦ مرات مع السلطات المعنية بالإجراءات المتعلقة بالألغام لدى جبهة البوليساريو شرق الجدار الرملي، ومرة واحدة مع الجيش الملكي المغربي غرب الجدار الرملي

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الجدار الرملي عن طريق عقد ما مجموعه ٦ اجتماعات تنسيقية بشأن إزالة الألغام (اجتماعان مع الجيش الملكي المغربي على الجانب الغربي من الجدار الرملي، و ٤ اجتماعات مع جبهة البوليساريو على الجانب الشرقي منه)		يرجع ارتفاع عدد الاجتماعات التنسيقية المعقودة مع سلطات جبهة البوليساريو إلى تنفيذ المركز عمليات لإزالة الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب شرق الجدار الرملي بالتنسيق مع جبهة البوليساريو في ضوء رحيل أفراد من البعثة في آذار/مارس ٢٠١٦، تم بالفعل الاتصال في العيون، لكن لم يُعقد سوء اجتماع واحد من الاجتماعين المقررين مع الجيش الملكي المغربي
تعهُّد نظام إدارة المعلومات لمكافحة الألغام وتحديثه في غضون ٣٠ يوماً من إنجاز مهام إزالة الألغام، وذلك لكفالة حصول البعثة على أحدث المعلومات عن الأخطار الناجمة عن الألغام الأرضية/مخلفات الحرب من المتفجرات	نعم	جرى تحديث قاعدة البيانات الخاصة بنظام إدارة المعلومات المتعلقة بالألغام وتعهُّدها يومياً، وهو ما مكّن مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام من تقديم أحدث المعلومات عن الأخطار الناجمة عن الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب عند الضرورة
تقديم إحاطات تثقيفية عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها لجميع موظفي البعثة المدنيين والعسكريين الجدد والمتناوبين عند وصولهم؛ وتقديم ١٢ إحاطة تدريبية لتجديد المعلومات عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها في مواقع البعثة	لا	لم يكن باستطاعة البعثة سوى تقديم عقد ثلاث إحاطات لتجديد المعلومات عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها في مواقع الأفرقة لـ ٣٩ مراقباً عسكرياً يعزى انخفاض عدد جلسات الإحاطة إلى رحيل عنصر الإجراءات المتعلقة بالألغام في البعثة
التحقق من طرق الدوريات بناءً على تعليمات مركز العمليات العسكرية المشتركة لكفالة سلامة المراقبين العسكريين في تنقلاتهم؛ والتحقق من ممرات النقل بناءً على طلب سلطات جبهة البوليساريو من أجل كفالة سلامة السكان المحليين والسكان الرحل واللاجئين في تنقلاتهم، في غضون ثلاثين يوماً	نعم	جرى التحقق من حوالي ٢٩ كيلومتراً من الطرق شرق الجدار الرملي أُنجزت عملية التحقق في غضون ٣٠ يوماً من صدور الطلب الأولي من العنصر العسكري

العنصر ٢: العنصر العسكري

٣١ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، تولّى العنصر العسكري رصد امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار، وقدم الدعم للعنصر المدني من خلال الحد من خطر الألغام والذخائر غير المنفجرة على جانبي الجدار الرملي. وركزت البعثة على أولوياتها الرئيسية فيما يتعلق بتفتيش مقار وحدات القوات المسلحة، والاتصال مع جبهة البوليساريو والجيش الملكي المغربي والقيام بدوريات برية وجوية لضمان الالتزام باتفاق وقف إطلاق النار، ورصد تدمير الطرفين للألغام والذخائر غير المنفجرة ووضع علامات على المناطق الخطرة التي تُكتشف خلال الدوريات المنتظمة.

الإنجاز المتوقع ٢-١: امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-١-١ عدم حدوث أية انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: صفر)	لم تحدث أية انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية تأكد وقوع انتهاك واحد لاتفاق وقف إطلاق النار، على النحو المحدد في الاتفاق العسكري رقم ١. فقد لوحظ أن الجيش الملكي المغرب أطلق النار على جمّال صحراوي مدني فأرداه قتيلا، بالقرب من ميجيك، في الشريط العازل المتروع السلاح شرقي الجدار الرملي. ويجري التحقيق في هذا الانتهاك

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٩٢٨ ٣٦ يوم عمل للأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين، بما في ذلك الدوريات النهارية والليلية (٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل دورية، في ٢٨ دورية يومياً لمدة ٣١٣ يوماً، و ٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل دورية، في ٩ دوريات يومياً لمدة ٥٢ يومًا)	٠٩٢ ٣٣ يوم عمل للأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين، بما في ذلك الدوريات النهارية والليلية	ويُعزى النقصان في أيام عمل الأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين إلى تأخر نشر المراقبين العسكريين وما يتصل بذلك من نقص في القوى العاملة في مواقع الأفرقة، ووقف المراقبة الليلية والدوريات الأرضية وخفض مساحة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		عمل الدوريات في المناطق الواقعة شرق الجدار الرملي لأسباب أمنية.
		وأوصى الفريق المشترك لزيارات المساعدة الأمنية باستمرار الوقف. ويجرى رصد الحالة شهريا واستكمال المعلومات المتعلقة بها في تقييم المخاطر الأمنية. وإضافةً إلى ذلك، ألغيت بضع دوريات مقررة بسبب النقص في مركبات الدوريات الصالحة للخدمة بعد مغادرة الموظفين المدنيين
٨٣٢ زيارة اتصال يقوم بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقار القوات المسلحة لكلا الطرفين (٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل زيارة، في ٤ زيارات أسبوعية لمدة ٥٢ أسبوعاً)	٧٢٤	زيارة اتصال قام بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقار القوات المسلحة لكلا الطرفين
		ويعزى انخفاض عدد زيارات الاتصال إلى إلغاء دوريات نتيجة لعدم توافر قادة المنطقة العسكرية أو القطاعات الفرعية.
١ ١١٩ ساعة من ساعات الدوريات الجوية انطلاقا من ٩ مواقع للأفرقة لتفتيش ١ ١٧٠ من وحدات المقر و ٨ ٤٤٦ وحدة فرعية (٤٦,٦ ساعة تحليق للطائرات العمودية شهريا، قامت بها طائرتان عموديتان لمدة ١٢ شهراً)	٩٦٥	ساعة من ساعات الدوريات الجوية
		ويُعزى النقصان في عدد ساعات الدوريات الجوية أساساً إلى سوء الأحوال الجوية، وعدم إجراء الصيانة المقررة وفقاً لجدول زمني، وإعادة تخصيص طائرات عمودية لدعم رحلات جوية ذات أولوية أعلى في مهام لوجستية ومهام إعادة الإمداد، ودعم الزيارة التي قام بها الأمين العام في آذار/مارس ٢٠١٦
التحقيق في جميع انتهاكات اتفاق وقف إطلاق النار التي يزعم أحد الطرفين ارتكابها	٤	انتهاكات مزعومة أبلغ عنها (يتعلق اثنان منها بالجيش الملكي المغربي واثنان بالقوات العسكرية التابعة لجبهة البوليساريو)
		ولا يزال التحقيق مستمرا وتأكد وقوع انتهاك واحد وأبلغ مقر الأمم المتحدة به

العنصر ٣: الدعم

٣٢ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، قدم عنصر الدعم التابع للبعثة خدمات لوجستية وإدارية وأمنية تتسم بالفعالية والكفاءة دعماً لتنفيذ ولايتها. وقدمت خدمات الدعم إلى قوة متوسط قوامها ٢٠٠ مراقب عسكري و ٢٦ فردا من أفراد الوحدات العسكرية واثنان من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٨٣ موظفا دوليا و ١٥٧ موظفا وطنيا، و ٩ من متطوعي الأمم المتحدة و ٣ أفراد مقدمين من الحكومات.

الإنجاز المتوقع ٣-١: زيادة كفاءة وفعالية الدعم اللوجستي والإداري والأمني للبعثة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٣-١-١ خفض نسبة موظفي الدعم في البعثة إلى الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين الفنيين (٢٠١٢/٢٠١٣: ٦٨,٧ في المائة؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٦٨,١ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٦٣ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٥٨,٤ في المائة)	أُنجز
٣-١-٢ مواصلة تحسين أماكن الإقامة في جميع مواقع الأفرقة من خلال التجديد والصيانة	أنجز وقامت البعثة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير بتحسين البنى التحتية الخاصة بها بتركيب مطبخ جديد يوفر الغذاء الكافي لمائة فرد في محيرس وصهاريج لتخزين وقود المولدات الكهربائية وبدأت تشغيل المركز الإقليمي في موقع الأفرقة في تيفاريتي لصيانة المركبات. وإضافةً إلى ذلك، واصلت البعثة خطتها لتحسين الإنشاءات الأمنية المادية وذلك بتركيب/استبدال أضواء أمنية في موقعي الأفرقة في بير الحلو وأغوانيت

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون	
تمركز قوام متوسطه ٢٧ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية و ٢١٨ من المراقبين العسكريين و ١٢ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة، وتناوبهم وإعادتهم إلى	٢٦ متوسط قوام الوحدات العسكرية ٢٠٠ متوسط عدد المراقبين العسكريين ويعزى انخفاض مستوى النشر إلى تأخر السلطات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
أوطانهم		المغربية في إصدار التأشيرات
	٢	متوسط عدد أفراد شرطة الأمم المتحدة ويُعزى انخفاض مستوى نشر أفراد شرطة الأمم المتحدة في البعثة إلى وقف برنامج الزيارات الأسرية الذي تقوده مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، في حزيران/يونيه ٢٠١٤، بسبب خلاف بين الطرفين
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها شهريا، وتحقيق الاكتفاء الذاتي للمرفق الطبي/المستشفى من المستوى الأول وتزويده بتجهيزات إضافية لطب الأسنان والفحص بالأشعة السينية والمختبرات	٨	تقارير بشأن التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها شهريا، وتحقيق الاكتفاء الذاتي للمرفق الطبي المتقدم من المستوى الأول التابع للوحدة الطبية
التحقق من المعدات المملوكة للأمم المتحدة والمعدات المستهلكة وغير المستهلكة ورصدها وتفتيشها وتقديم تقارير عنها كل شهر، ومواصلة المساءلة من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية المستهدفة في ١٥ مجالا من مجالات إدارة الممتلكات	نعم	
تخزين وتوريد ٢١٠ أطنان من حصص الإعاشة و ٢ ٥٠٠ من حِزم إعاشة المقاتلين و ٤٧٨ ٠٠٠ لتر من المياه المعبأة للمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات العسكرية وأفراد شرطة الأمم المتحدة والموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة في ١٣ موقعاً	٢١٢	طنا من حصص الإعاشة تم تخزينها وتوريدها
	٢ ٥٠٠	من حزم إعاشة المقاتلين تم تخزينها وتوريدها
	١٨٠ ٤٨٠	لتراً من المياه المعبأة لأفراد الوحدات العسكرية وضباط شرطة الأمم المتحدة والموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة في ١٣ موقعاً وتعزى الزيادة في حصص الإعاشة لمواقع الأفرقة إلى ارتفاع مستوى الاحتياطي في خمسة مواقع للأفرقة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	شرق الجدار الرملي في آب/أغسطس ٢٠١٥
إدارة شؤون قوام موظفين متوسطه ٢٨٣ موظفاً مدنياً، يتألفون من ٨٩ موظفاً دولياً و ١٦٨ موظفاً وطنياً و ١٦ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و ١٠ موظفين مقدمين من الحكومات	٨٣ موظفا دوليا في المتوسط أديرت شؤونهم ويُعزى انخفاض العدد إلى مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين
	١٥٧ موظفا وطنيا في المتوسط أُديرت شؤونهم ويعزى انخفاض العدد إلى تعطل عمليات استقدام الموظفين الوطنيين بسبب التأثير الناجم عن مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين
	٩ من متطوعي الأمم المتحدة في المتوسط أُديرت شؤونهم
	٣ من الأفراد المقدمين من الحكومات في المتوسط أُديرت شؤونهم ويعزى انخفاض العدد إلى التأثير الناجم عن مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين
تنفيذ برنامج بشأن السلوك والانضباط يشمل الوقاية والإنفاذ واتخاذ الإجراءات التصحيحية لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين	نعم
المرافق والبنى التحتية	
صيانة وإصلاح ٩ من مواقع المراقبين العسكريين، وصيانة وإصلاح ٥ من مباني الموظفين المدنيين، بما في ذلك مقر البعثة، ومكتب الاتصال في تندوف، والقاعدة اللوجستية، ومركز الاتصالات والتدريب، وموقع ترحيل الاتصالات	نعم أجريت على النحو المناسب في الفصول الثلاثة الأولى أعمال الصيانة والإصلاح المقررة والطارئة لمواقع في أوسرد وأم دريغة وسمارة والمحبس وبير الحلو وتيفاريتي ومحيرس وميجيك والمقر في أغوانيت، ومجمع الاتصالات والتدريب، والقاعدة اللوجستية للبعثة، ومكتب الاتصال في تندوف، وموقع ترحيل

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		الاتصالات
		إلا أنه لم يتم بلوغ المستوى المستهدف من الخدمة في الربع الأخير بسبب التأثير الناجم عن مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين
تشغيل وصيانة ١٨ محطة من محطات تنقية المياه المملوكة للأمم المتحدة في ٩ مواقع	نعم	أنجز في الأرباع الثلاثة الأولى تشغيل وصيانة ١٨ محطة من محطات تنقية المياه المملوكة للأمم المتحدة (الوحدتان الأولى والثانية) في ١٠ مواقع. ولم يتم بلوغ المستوى المستهدف من الخدمة في الربع الأخير بسبب التأثير الناجم عن مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين
تشغيل وصيانة ٨١ من المولدات الكهربائية المملوكة للأمم المتحدة في ١٣ موقعاً	نعم	أنجز في الأرباع الثلاثة الأولى تشغيل وصيانة ٨١ من المولدات الكهربائية المملوكة للأمم المتحدة في ١٤ موقعاً (تعزى زيادة موقع واحد إلى إعادة تعريف المواقع).
		إلا أنه لم يتم بلوغ المستوى المستهدف من الخدمة في الربع الأخير بسبب التأثير الناجم عن مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين
صيانة ٤ مهابط للطائرات و ٨ منصات لهبوط الطائرات العمودية في ٨ مواقع	نعم	
بناء منصة من الخرسانة المسلحة للطائرات العمودية في موقع الفريق في أوسرد	لا	لم ينجز البناء بسبب التأثير الناجم عن مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين
إنشاء مطبخ ميداني يوفر الغذاء الكافي لمائة شخص في موقع الفريق في أغوانيت، شرق الجدار الرملي	نعم	أنجز إنشاء مطبخ ميداني يوفر الغذاء الكافي لمائة شخص في موقع الفريق في محيرس، شرق الجدار الرملي
حفر آبار المياه العميقة في موقع الفريق في بير الحلو	لا	لم تنجح عملية المناقصة بسبب انعدام المنافسة وزيادة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		مبلغ العطاء المقدم عن المبلغ المقدر في الميزانية
تخزين ٠,٨٢٢ مليون لتر من وقود الديزل للمولدات الكهربائية	٠,٨٩٣	مليون لتر من الديزل تم تخزينها وتوريدها ويعزى ارتفاع الكمية إلى تدابير الطوارئ غير المقررة لزيادة قدرات التخزين، المعمول بها في خمسة مواقع للأفرقة، شرق الجدار الرملي في آب/أغسطس ٢٠١٥
النقل البري		
تشغيل وصيانة ٣٦٨ قطعة من المركبات والمعدات المملوكة للأمم المتحدة، بما في ذلك ١٩٠ مركبة ركاب خفيفة، و ٥٨ من أصناف معدات الدعم (معدات مناولة المواد والمعدات الهندسية والمركبات الأخرى)، و ٤ سيارات إسعاف، و ٦٤ مركبة مستخدمة لأغراض خاصة (من حافلات وشاحنات) و ٨ مقطورات، و ٤٤ من ملحقات المركبات باستخدام ٦ ورش في ٥ مواقع، اثنتان منها في العيون وواحدة في كلٍ من تندوف والسمارة وأم دريغة وأوسرد	نعم	جرى تشغيل وصيانة ٢٠٩ مركبات ركاب خفيفة و ٤٧ مركبة للأغراض الخاصة و٤ سيارات إسعاف و١٤٨ من المركبات المتخصصة والمقطورات وملحقات المركبات الأخرى. إلا أنه كانت هناك حالات تأخير كبيرة في الجداول الزمنية للصيانة، نظرا لأن الموظفين الدوليين فقط هم الذين يسمح لهم بعبور الجدار الرملي. وعقب وقوع أزمات في آذار/مارس، أعيد ترتيب أولويات المهام وأصبح التركيز منصباً على صيانة المركبات المتصلة بأداء مهام أساسية.
توريد ٠,٥٤ مليون لتر من وقود الديزل والزيوت ومواد التشحيم لمركبات النقل البري	٠,٥٦١٤	مليون لتر من وقود الديزل والزيوت ومواد التشحيم لمركبات النقل البري تم تخزينها وتوريدها وتعزى الزيادة إلى تدابير الطوارئ غير المقررة لزيادة قدرات التخزين، المعمول بها في خمسة مواقع أفرقة، شرق الجدار الرملي في آب/أغسطس ٢٠١٥.
تشغيل خدمة نقل مكوكية يومية ٧ أيام في الأسبوع لما متوسطه ٨٠ من موظفي الأمم المتحدة في اليوم الواحد من أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة، وتشغيل حافلة مكوكية تنقل الموظفين المغادرين والوافدين إلى/من مطار العيون، وتوفير خدمات قيادة المركبات لكبار شخصيات البعثة كل يوم	نعم	جرى تشغيل خدمة نقل مكوكية يومية وتوفير خدمات قيادة المركبات على النحو المقرر

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
النقل الجوي		
تشغيل وصيانة طائرتين ثابتتي الجناحين وطائرتين من الطائرات ذات الأجنحة الدوارة	٢	من الطائرات الثابتة الجناحين تم تشغيلهما وصيانتهما
	٢	من الطائرات ذات الأجنحة الدوارة تم تشغيلهما وصيانتهما
	٣ ٠٣٩,٨٨	ساعة طيران بين العيون ومكتب الاتصال في تندوف ومختلف مواقع الأفرقة ومناطق المسؤوليات الأخرى دعما للبعثة في تنفيذها للمهام المنوطة بها. وتضمن ذلك نقل ١٠ ٤٥٠ راكبا، وتسيير ٥٢٣ دورية مراقبة جوية (٩٦٥,٢٢ ساعة طيران) في أجواء الإقليم، على كل من جانبي الجدار الرملي، وتسيير ١٦ رحلة جوية لنقل كبار الشخصيات، و١٠ رحلات جوية طارئة، و١٩ رحلة جوية لأغراض الإجلاء الطبي
توريد ٢,٨٦ مليون لتر من البترين لأغراض العمليات الجوية	٢ ٦٧٧ ٩٩٥	لترا من بترين الطائرات تم توريدها ويُعزى انخفاض استهلاك الوقود للنقل الجوي إلى انخفاض عدد ساعات الطيران نتيجة لإغلاق مدْرج الطائرات في موقع الفريق في أوسرد بسبب الأمطار الغزيرة وتمديد فترات توقف استخدام الطائرات العمودية لإجراء صيانة غير مجدولة.
تشغيل وصيانة ٤ محطات لوقود الطائرات في مواقع أفرقة أوسرد وأم دريغة وتيفاريتي والمحبس	نعم	
الاتصالات		
دعم وصيانة شبكة ساتلية تتألف من محطة اتصالات أرضية محورية واحدة لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو والبيانات في جميع أنحاء منطقة البعثة وإلى مقر الأمم المتحدة	نعم	
دعم وصيانة ١١ نظاماً من نُظم المحطات الطرفية ذات	نعم	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
الفتحات الصغيرة جداً، و ٤ مقاسم هاتفية، و ٥ وصلات اتصال تعمل بالموجات الدقيقة، و ٣ أجهزة للتداول بالفيديو، و ١٠ نظم لاسلكية رقمية ضيقة النطاق		
دعم وصيانة ٦٠٠ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة باليد، و ٣١٠ من أجهزة الاتصال اللاسلكي المحمولة ذات التردد العالي جداً، و ١٧٢ من أجهزة الاتصال اللاسلكي المحمولة ذات التردد العالي، و ٦٩ جهازاً من الأجهزة اللاسلكية للمحطات القاعدية ذات التردد العالي جداً، و ٤٢ جهازاً من الأجهزة اللاسلكية للمحطات القاعدية ذات التردد العالي	نعم	
تكنولوجيا المعلومات		
دعم وصيانة ١٦ خادوما، و ٣٧٣ حاسوبياً مكتبياً، و ١٩٠ حاسوباً محمولا، و ٢١١ طابعة، و ٤٣ من أجهزة الإرسال الرقمية	نعم	
دعم وصيانة ١٢ شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق لصالح ٤٩٠ مستعملاً في ١٥ موقعاً	نعم	
دعم وصيانة ١٢ شبكة لاسلكية	نعم	
دعم وصيانة ٤ نُظم لبطاقات الهوية	نعم	
دعم وصيانة ١٢ من كاميرات المراقبة، وجهازين للتصوير بالأشعة السينية، وبوابتين للكشف عن المعادن	نعم	
الشؤون الطبية		
تشغيل وصيانة مستشفى من المستوى الأول يضم ٣ وحدات للإجلاء الطبي الجوي، وعيادة واحدة لطب الأسنان، ومختبراً واحداً، ووحدة للفحص بالأشعة السينية ومرفقا طبيا من المستوى الأول، إلى جانب ٣ أفرقة طبية متقدمة، ومراكز للطوارئ والإسعافات	نعم	جرى نشر مراكز للطوارئ والإسعافات الأولية لدى فريقين طبيين متقدمين في موقع فريق تيفاريتي شرق الجدار الرملي، وفي موقع فريق أوسرد غرب الجدار الرملي، إلى جانب وحدة طبية متقدمة في موقع فريق أغوانيت الذي ناوب كل أسبوعين، وفريق طبي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأولية في ٣ مواقع لخدمة جميع موظفي البعثة وموظفي وكالات الأمم المتحدة الأخرى والسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ		واحد في العيادة من المستوى الأول الموجودة في العيون بينما تم تعليق الفريق الطبي المتقدم في السمارة
إجراء الفحوص الطبية الكاملة للموظفين، سواء الوافدين أو المغادرين، على النحو المحدد في إجراءات التشغيل الموحدة المستكملة المعمول بها في بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	نعم	جرى تشغيل عيادة من المستوى الأول في العيون وصيانتها، وقد شملت التغطية الطبية: ٢٢٣٤ زيارة للعيادة من المستوى الأول ١ ٦٩٠ فحصا طبيا في العيادة، و ٥٤٤ فحصا طبيا من قبل فريق طبي متقدم، و ١ ١٠١ فحص مختبري، و ٤٨٠ حالة مرتبطة بطب الأسنان، و ١٣ عملية لإجلاء مصابين، و ٤٠ إجلاء طبيا، بينما أحيل ١٢٤ موعدا طبيا إلى مستشفيات المستويين الثاني والثالث
برنامج مستكمل لتطعيم مراقبي الأمم المتحدة العسكريين مخصص لمنطقة البعثة تحديداً	نعم	تم تقديم ما مجموعه ٦٩ لقاحا مخصصا لمنطقة البعثة للمراقبين العسكريين (الحمى الصفراء، والالتهاب الكبدي ألف وباء، والتهاب السحايا، والأمصال المضادة لسم العقارب)
مواصلة العمل بترتيبات الإجلاء الطبي براً وجواً على صعيد منطقة البعثة برمتها لخدمة جميع مواقع الأمم المتحدة، بما في ذلك المستشفيات من المستويات الأول والثاني والثالث والرابع الموزعة على ٦ مواقع	نعم	عقد اتفاقات مع مستشفيين من المستوى الثالث في الدار البيضاء، المغرب، ولاس بالماس. والمرفق من المستوى الأول هو عيادة الأمم المتحدة التي تديرها الوحدة الطبية البنغلاديشية في العيون. وأما المرفقان من المستوى الثاني فهما المستشفى العسكري الثالث ومستشفى بن مهدي الحكومي حيث يتخذ موظف اتصال البعثة ترتيبات الاستقبال الفوري لمرضى الأمم المتحدة أجريت ١٣ عملية إجلاء مصابين و ٤٠ إجلاء طبيا
تشغيل وصيانة المرافق التي تُقدم إلى جميع أفراد البعثة خدمات المشورة والفحص السريين والطوعيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية	نعم	قدمت الوحدة الطبية خدمات المشورة والفحص السريين والطوعيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية. وإضافة إلى ذلك أتيحت مجموعات العلاج الوقائي بعد التعرض للفيروس والواقيات الذكرية في

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		إطار الجهود التي تبذلها البعثة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية
تنفيذ برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع أفراد البعثة، بما يشمل التعلم من الأقران	نعم	وُفرت برامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لـ ٢١٩ فردا من أفراد البعثة الوافدين. وشملت برامج التوعية رسائل إخبارية ومواد إعلامية جرى توزيعها عن طريق برنامج sLotus Note ولوحة الإعلانات. وإضافة إلى ذلك، جرى توزيع كراسات وملصقات ومواد أخرى خلال اليوم العالمي للإيدز
تنظيم إحاطات لعرض آخر المستجدات بشأن إنفلونزا الخنازير (H1N1) وجائحة الإنفلونزا العامة وتنظيم حملات توعية لجميع الموظفين الوافدين	نعم	قُدِّم تدريب لجميع الموظفين الوافدين إلى جانب تعميم برامج التوعية عليهم لدى وصولهم
النهوض بالصحة عن طريق التثقيف الطبي المستمر بتنظيم دورات تدريبية مختلفة وإلقاء محاضرات شتى ذات صلة بالصحة	نعم	أُلقيت محاضرات عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز إلى جانب تقديم إحاطات بشأن إنعاش القلب والرئتين، وإدارة مشاكل الأسنان الشائعة، والمصابين بحروق، وآلام الصدر، والإصابة بالإنهاك والسكتة الدماغية بسبب الحر، والمعدات الطبية الكهربائية، والملاريا الدماغية، والإسهال المائي، والتهاب السحايا والإسعافات الأولية
		قُدمت إحاطات للتوعية بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والوقاية من لدغات الثعابين والعقارب وعلاجها
تقديم خدمات مختبرية متقدمة من خلال التعاقد مع مختبر محلي في منطقة البعثة	نعم	قُدمت، من خلال عقد، خدمات مختبرية متقدمة من مرافق من المستويات الثاني والثالث والرابع، لم يكن يوفرها مختبر المستشفى من المستوى الأول. وأنجز بنجاح اختبار المياه في جميع منشآت تنقية المياه في مواقع الأفرقة (أوسرد وأم دريغة والسمارة ومحبس وبير الحلو وتيفاريتي ومحيرس وميجيك وأغوانيت ومقر البعثة في العيون)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأمن		
توفير الخدمات الأمنية لجميع مواقع البعثة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع	نعم	
إجراء تقييم لأمن المواقع على نطاق البعثة، بما في ذلك إجراء مسوح أماكن إقامة الموظفين الدوليين الجدد الوافدين على البعثة	نعم	أُنجزت عمليات مسح لسلامة وأمن المرافق في مواقع الأفرقة. ٧ مسوح فردية أمنية لأماكن الإقامة، و٧ مسوح أمنية لفنادق، واستقصاءات أمنية بالنسبة لجميع مواقع الأفرقة التسعة (مرتين في السنة بموجب السياسة القائمة لإدارة المخاطر الأمنية)
تنظيم ٤ دورات إعلامية بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ لجميع موظفي البعثة	نعم	نُظمت دورات تدريبية فصلية للتوعية الأمنية بشأن تقييم المخاطر الأمنية، والخطط الأمنية، ومعايير العمل الأمنية الدنيا، ومعايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة، ومجموعة مواد العلاج الوقائي بعد التعرض لفيروس نقص المناعة البشرية، وإجلاء الإصابات الجماعية، وذلك في مؤتمر قادة مواقع فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين. وأُجريَ تدريب سنوي في مجال الوعي الأمني في تندوف، وعقدت اجتماعات شهرية للمراقبين الأمنيين، كما أُجريَ تدريب على نُهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية، وذلك في مقر البعثة في العيون
تنظيم دورات تدريبية في مجال الأمن وتمارين لنظام مراقبة الأمن فيما يتعلق بالنقل والإجلاء (تدريب فصلي بشأن نهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية في العيون، وتدريب سنوي في مجال الوعي الأمني في تندوف، وتمارين لنظام مراقبة الأمن فيما يتعلق بالنقل والإجلاء في العيون وتندوف و ٩ من مواقع الأفرقة) لجميع موظفي الأمم المتحدة المدنيين	نعم	عُقدت دورتان تدريبيتان في مجال نُهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية في العيون، وأُجري التدريب السنوي في مجال الوعي الأمني في تندوف، وتمارين لنظام مراقبة الأمن فيما يتعلق بالنقل والإجلاء في مواقع الأفرقة لفائدة جميع موظفي الأمم المتحدة المدنيين
تنظيم تدريب أمني تمهيدي وتدريب أولي وتمارين تدريبية أولية على مكافحة الحرائق لفائدة جميع	نعم	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الموظفين الجدد الوافدين إلى البعثة		
إجراء ١٩ تمرينا تدريبيا لإخلاء المكاتب/المجمعات في حالات الحرائق لفائدة جميع موظفي الأمم المتحدة المدنيين	١٨	أُجريت تمارين تدريبية على الإخلاء في حالات الحرائق في مواقع الأفرقة، وفي مقر البعثة، وقاعدة اللوجستيات المتنقلة، ومجمعات مركز التدريب على القتال، ومكاتب الأمم المتحدة في تندوف

ثالثاً – أداء الموارد

ألف – الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة – تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦)

			الفرق	
الفئة	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	٥ ٩١١,١	٥ ٤٦٧,٩	٤٤٣,٢	٧,٥
الوحدات العسكرية	٩٠٧,١	٧٤٦,١	١٦١,٠	١٧,٧
شرطة الأمم المتحدة	٢٤٦,٠	٣٣,٦	٢١٢,٤	٨٦,٣
وحدات الشرطة المشكّلة	–	–	–	–
المجموع الفرعي	**٧ ٠٦٤,٢**	**٦ ٢٤٧,٦**	**٨١٦,٦**	**١١,٦**
الأفراد المدنيون				
الموظفون الدوليون	١٥ ٠٦٧,٥	١٤ ٩٢٢,٨	١٤٤,٧	١,٠
الموظفون الوطنيون	٥ ١٥٣,٧	٥ ٠٦٩,٤	٨٤,٣	١,٦
متطوعو الأمم المتحدة	٤٨٢,٢	٤٧٨,١	٤,١	٠,٩
المساعدة المؤقتة العامة	–	٢٧,٦	(٢٧,٦)	(١٠٠,٠)
الأفراد المقدمون من الحكومات	٥٩,٣	١٣,٣	٤٦,٠	٧٧,٦
المجموع الفرعي	**٢٠ ٧٦٢,٧**	**٢٠ ٥١١,٢**	**٢٥١,٥**	**١,٢**
التكاليف التشغيلية				
مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–	–

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
الاستشاريون	١٥,٠	١٤٩,٤	(١٣٤,٤)	(٨٩٦,٠)
السفر في مهام رسمية	٦٧٠,٤	٧٨٨,٦	(١١٨,٢)	(١٧,٦)
المرافق والبنى التحتية	٢ ٩٧٩,٨	٣ ١٠٦,٣	(١٢٦,٥)	(٤,٢)
النقل البري	١ ٠٩٠,١	١ ٠٢٠,١	٧٠,٠	٦,٤
النقل الجوي	١٠ ٦٩٩,٨	١٠ ٠٤٢,١	٦٥٧,٧	٦,١
النقل البحري	–	–	–	–
الاتصالات	١ ٧٧٤,٨	١ ٢٣٢,٦	٥٤٢,٢	٣٠,٥
تكنولوجيا المعلومات	١ ٣١٣,٢	١ ٤٦٢,١	(١٤٨,٩)	(١١,٣)
الشؤون الطبية	١٥٨,٥	١٣٣,٤	٢٥,١	١٥,٨
المعدات الخاصة	–	–	–	–
اللوازم، والخدمات، والمعدات الأخرى	٤ ٥٨٩,٨	٥ ٤٥٤,٩	(٨٦٥,١)	(١٨,٨)
المشاريع السريعة الأثر	–	–	–	–
المجموع الفرعي	**٢٣ ٢٩١,٤**	**٢٣ ٣٨٩,٥**	**(٩٨,١)**	**(٠,٤)**
إجمالي الاحتياجات	**٥١ ١١٨,٣**	**٥٠ ١٤٨,٣**	**٩٧٠,٠**	**١,٩**
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ١١٦,٢	٢ ١٣٢,٧	(١٦,٥)	(٠,٨)
صافي الاحتياجات	**٤٩ ٠٠٢,١**	**٤٨ ٠١٥,٦**	**٩٨٦,٥**	**٢,٠**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)[أ]	٢ ٠٧١,٧	٢ ١٣٦,٦	(٦٤,٩)	(٣,١)
مجموع الاحتياجات	**٥٣ ١٩٠,٠**	**٥٢ ٢٨٤,٩**	**٩٠٥,١**	**١,٧**

(أ) يشمل ٦٠٠ ٨٧٥ ١ دولار من حكومة المغرب و ٠٠٠ ٢٦١ دولار من حكومة الجزائر.

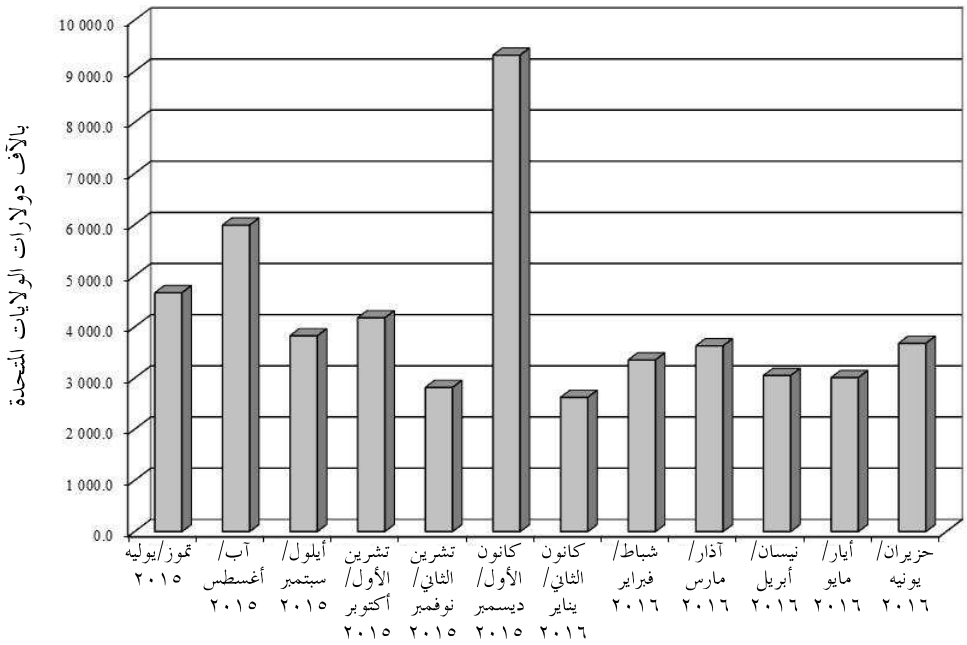
باء – معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الموارد بين الفئات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	الاعتمادات		
	التوزيع الأصلي	إعادة التوزيع	التوزيع المنقح
أولاً – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٧ ٠٦٤,٢	(٦٠٠,٠)	٦ ٤٦٤,٢
ثانيا – الأفراد المدنيون	٢٠ ٧٦٢,٧	(٢٤٦,٠)	٢٠ ٥١٦,٧
ثالثا – التكاليف التشغيلية	٢٣ ٢٩١,٤	٨٤٦,٠	٢٤ ١٣٧,٤
المجموع	**٥١ ١١٨,٣**	**–**	**٥١ ١١٨,٣**
النسبة المئوية للأموال المعاد توزيعها إلى مجموع الاعتمادات			

٣٣ - خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، أعيد توزيع مبالغ من الفئة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، والفئة الثانية، الموظفون المدنيون، إلى الفئة الثالثة، التكاليف التشغيلية، من أجل تغطية تكاليف الإيواء وبدل الإقامة اليومية للمراقبين العسكريين، وأفراد الوحدات وأفراد الشرطة بدلا من التبرعات المتوقعة التي لم ترد؛ واقتناء كمية أكبر مما كان مخططا له من الوقود بسبب تدهور خزانات الوقود المرنة؛ والتكاليف غير الواردة في الميزانية المتعلقة بفرادى المتعاقدين المعينين بوصفهم سائقين مكلفين بإيصال الإمدادات إلى مواقع الأفرقة الخمسة عبر الجدران الرملية. وقد كانت عمليات إعادة التوزيع ممكنة بسبب ارتفاع معدلات الشواغر عما هو مدرج في الميزانية للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، والتكاليف الأقل مما كان متوقعا بالنسبة للموظفين المدنيين الدوليين بعد مغادرة الموظفين في آذار/مارس ٢٠١٦.

جيم - نمط الإنفاق الشهري



٣٤ - ويعزى ارتفاع النفقات في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ أساسا إلى تسجيل الالتزامات والمدفوعات لأجل عمليات أسطول النقل الجوي للبعثة. وإضافة إلى ذلك، يعزى ارتفاع النفقات في شهري تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠١٥ أساسا إلى تسجيل الالتزامات المتعلقة بوقود المولدات الخاصة بالمرافق والبنى التحتية؛ وتكاليف استئجار وتشغيل طائرة ذات جناحين ثابتين؛ إلى جانب تسديد المدفوعات عن خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها.

دال - الإيرادات والتسويات أخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الاستثمار	٤٧,٦
إيرادات أخرى/متنوعة	٥,٨
تسويات الفترات السابقة	-
إلغاء التزامات الفترات السابقة	٦٦٩,٩
المجموع	**٧٢٣,٣**

هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
المعدات الرئيسية	
الوحدات العسكرية	١٣٩,١
وحدات الشرطة المشكلة	-
المجموع الفرعي	**١٣٩,١**
الاكتفاء الذاتي	
الوحدات العسكرية	٧٥,٤
وحدات الشرطة المشكلة	-
المجموع الفرعي	**٧٥,٤**
المجموع	**٢١٤,٥**

العوامل الخاصة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
لف – العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية الشديدة القسوة	–	١ تموز/يوليه ٢٠٠٧	١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧
عامل ظروف العمليات المكثفة	٠,٨٠	١ تموز/يوليه ٢٠٠٧	١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	٠,٨٥	١ تموز/يوليه ٢٠٠٧	١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧
باء – العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي (بنغلاديش)	٤,٠٠	١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠	١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠

واو – قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز البعثة[أ]	٤ ٥٥١,٧
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	–
المجموع	**٤ ٥٥١,٧**

(أ) تشمل الأراضي والمباني والمرافق والبنى التحتية، والإيواء ورسوم هبوط الطيران المتنازل عنها.

رابعا – تحليل الفروق[١]

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المراقبون العسكريون	**٤٤٣,٢**	**٧,٥**

٣٥ – يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من بدل الإقامة المخصص للبعثة والسفر المتعلق بالتمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن نظرا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٨,٣ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٥ في المائة.

(١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي تبلغ قيمة الزيادة أو النقصان فيها نسبة ٥ في المائة أو مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار، على الأقل.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الوحدات العسكرية	١٦١,٠	١٧,٧

٣٦ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المرتبطة بالسفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن نظرا لارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٣,٧ في المائة مقارنة بمعدل الشواغر المستخدم في حساب موارد الوحدات العسكرية المدرجة في الميزانية، بالاقتران مع دورة تناوب الوحدات التي تقع خارج الفترة المالية، والتي لم تكن مقررة.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
شرطة الأمم المتحدة	٢١٢,٤	٨٦,٣

٣٧ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض مستوى نشر ضباط شرطة الأمم المتحدة. ومن المتوقع أن يُنشر ١٢ من ضباط شرطة الأمم المتحدة، في حين أن متوسط النشر الفعلي خلال الفترة كان يعادل ضابطين بسبب استمرار توقف برنامج الزيارات الأسرية الذي تشرف عليه مفوضية شؤون اللاجئين، والذي لم يرفع خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الموظفون الدوليون	١٤٤,٧	١,٠

٣٨ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بالتكاليف العامة للموظفين، مثل السفر في إجازة زيارة الوطن أو زيارة الأسرة، ومِنح الانتداب والنقل وذلك بسبب مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين والأسر في آذار/مارس ٢٠١٦. وقابلت انخفاضَ الاحتياجات جزئيا زيادة النفقات فيما يتعلق بالمرتبات وتكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين بسبب انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٦,٧ في المائة مقارنة بمعدل الشغور المدرج في الميزانية وقدره ٨ في المائة خلال الفترة.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المساعدة المؤقتة العامة	(٢٧,٦)	(١٠٠)

٣٩ - يعزى الفرق إلى التكاليف المخصصة لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية فيما يتعلق بخدمات المساعدة المؤقتة العامة المتصلة بنظام أوموجا، بما في ذلك وقف تشغيل نظام غاليليو، وعملية تصنيف وظائف البعثة.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الأفراد المقدمون من الحكومات	٤٦,٠	٧٧,٦

٤٠ - يعزى الرصيد الحر إلى انخفاض الاحتياجات من بدل الإقامة المقرر للبعثة. وكان معدل شغل الوظائف للفترة هو ٣ أفراد مقدمون من الحكومات، على النحو المقرر، غير أن ضابطين كانا مدعومين من الاتحاد الأفريقي، الذي وفر تكاليف معيشتهما.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الاستشاريون	(١٣٤,٤)	(٨٩٦,٠)

٤١ - يعزى الفرق إلى النفقات الإضافية للأفراد المتعاقدين المعينين في وظيفة سائقين لإيصال إمدادات الاكتفاء الذاتي إلى مواقع الأفرقة الخمسة عبر الجدار الرملي، كما أن احتياجات فرادى المتعاقدين، والعمال المؤقتين ورسوم خدمات مناولة الطائرات كانت مدرجة أصلا في الميزانية تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات وبند النقل الجوي، على التوالي، ولكن النفقات المتعلقة بها سجلت تحت بند الاستشاريين.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
السفر في مهام رسمية	(١١٨,٢)	(١٧,٦)

٤٢ - يعزى الفرق إلى الاحتياجات المتعلقة بسفر فرادى المتعاقدين، التي كانت مدرجة أصلا في الميزانية تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى، ولكن النفقات المتعلقة بها سجلت تحت بند السفر في مهام رسمية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المرافق والبنى التحتية	(١٢٦,٥)	(٤,٢)

٤٣ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية تحت بند استئجار المكاتب بسبب تكلفة السكن (غرف الفنادق) غير المدرجة في الميزانية بالنسبة للمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات العسكرية بدلا من التبرعات المتوقعة التي لم ترد، واقتناء خزانات الوقود غير المقرر، بسبب تدهور حالة صهاريج الوقود المرنة، واقتناء مولدات ومعدات كهربائية لمخزون حيازة المولدات الكهربائية من أجل تنفيذ خطة طوارئ البعثة.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
النقل البري	٧٠,٠	٦,٤

٤٤ - يعزى الرصيد الحر إلى عدم اقتناء مركبات وانخفاض الطلب على خدمات التصليح والصيانة نتيجة لرحيل موظفي البعثة المدنيين الدوليين في آذار/مارس ٢٠١٦. ويقابل هذا الانخفاض في الاحتياجات جزئياً الاقتناء غير المقرر لقطع غيار.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
النقل الجوي	٦٥٧,٧	٦,١

٤٥ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض متوسط التكلفة الفعلية إلى ٠,٥٤ دولار للتر الواحد من وقود الطائرات مقارنة بالمتوسط المدرج في الميزانية وقدره ٠,٩٠ دولار للتر الواحد.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الاتصالات	٥٤٢,٢	٣٠,٥

٤٦ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض الطلب نتيجة لرحيل موظفي البعثة المدنيين الدوليين في آذار/مارس ٢٠١٦، فضلا عن الاحتياجات المتعلقة بالاتصالات التجارية وقطع الغيار المدرجة أصلا في الميزانية تحت فئة الالتزام هذه، والتي سجلت النفقات المتعلقة بها تحت بند تكنولوجيا المعلومات.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
تكنولوجيا المعلومات	(١٤٨,٩)	(١١,٣)

٤٧ - يعزى الفرق إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالاتصالات التجارية وقطع الغيار، التي قدمت تحت بند الاتصالات، بينما سجلت النفقات تحت فئة الالتزام هذه.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الشؤون الطبية	٢٥,١	١٥,٨

٤٨ - يعزى الرصيد الحر إلى الاحتياجات المتعلقة بالإجلاء الطبي المدرجة أصلا في الميزانية تحت بند الخدمات الطبية ولكن النفقات المتعلقة بها سجلت تحت بند المراقبين العسكريين.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	(٨٦٥,١)	(١٨,٨)

٤٩ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية فيما يتعلق بالخدمات الأخرى بسبب تعيين أفراد متعاقدين في وظيفة سائقين شرق الجدار الرملي، فضلا عن تكلفة حصص الإعاشة غير المدرجة في الميزانية (وجبات الفنادق) للمراقبين العسكريين، وأفراد الوحدات وضباط الشرطة بدلا من التبرعات المتوقعة التي لم ترد. والاحتياجات الإضافية الإجمالية يقابلها جزئيا انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بتكاليف الشحن والتكاليف ذات الصلة الأخرى بسبب إعادة ترتيب أولويات برنامج نفقات البعثة عقب مغادرة أفراد من البعثة مما أدى إلى انخفاض عدد المقتنيات عما كان مقررا.

خامسًا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٥٠ - يرد فيما يلي الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما بخصوص تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٩٧٠٠٠٠ دولار والمتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛

(ب) **البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ البالغة ٣٠٠ ٧٢٣ دولار والمتأتية من إيرادات الاستثمار (٦٠٠ ٤٧ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٨٠٠ ٥ دولار) وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٩٠٠ ٦٦٩ دولار).**

سادسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ المقررات والطلبات التي أوردتها الجمعية العامة في قراريها ٦٩/٣٠٥ و ٧٠/٢٨٦، بما فيها طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة

ألف - الجمعية العامة

(القرار ٦٩/٣٠٥)

الطلب	الرد
تحيط علما بالمشاريع الهندسية المقررة في ما يتعلق بحفر آبار عميقة للمياه في البعثة وفي هذا الصدد تطلب إلى الأمين العام أن يقدم معلومات مستكملة تشمل الوفورات المتوقعة في سياق تقارير الأداء المقبلة. (الفقرة ٩)	اتخذت البعثة خطوات من أجل المشروع الأول في موقع فريق بير الحلو، شرق الجدار الرملي، في نيسان/أبريل ٢٠١٥ بدعم من قسم المعلومات الجغرافية المكانية في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا. ولم تنجح المناقصة الأولى بسبب الافتقار إلى المنافسة وتقديم عطاء يتجاوز المبلغ المقدر في الميزانية. وعلى الرغم من ذلك، واصلت البعثة عملية التنفيذ إلى جانب اعتزام فريق استكشاف المياه الجوفية من برينديزي زيارة البعثة بحلول نهاية عام ٢٠١٦ لإجراء مسح للموقع.

باء - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/70/742)

الطلب	الرد
تتطلع اللجنة إلى تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية للفترة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦، بما في ذلك عن طريق توفير معلومات تحليلية إضافية في تقارير الأداء المقبلة وفي المستجدات المقدمة بشكل دوري بشأن إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق، على النحو المبين في الفقرة ٢٨. (الفقرة ٣٣)	يجري تحليل الفروق بين النفقات المميزنة والنفقات الفعلية من أجل تقرير أداء ميزانية البعثة يجري أيضا تحليل إعادة التوزيع بين مجموعات وفئات النفقات خلال فترة الأداء. استفادت البعثة من نظام أوموجا في تحليل الفروق بين النفقات المميزنة والنفقات الفعلية وكذلك عمليات إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق.